



## ZÜRICH – INFOS & TIPPS

### ANREISE

Alle größeren Städte in Deutschland sind per Bahn mit Zürich verbunden. Direktflüge dorthin bieten etwa Eurowings und Swiss. Mit der Zürich Card (24 oder 72 Stunden für 29 beziehungsweise 56 CHF, erhältlich in der App Zürich City Guide, im Webshop oder am Ticketautomaten) ist bereits die Fahrt vom Airport ins Zentrum kostenlos. [bahn.de](http://bahn.de), [eurowings.com](http://eurowings.com),

[swiss.com](http://swiss.com), [zuerich.com](http://zuerich.com)

### UNTERWEGS

Zürich lässt sich gut zu Fuß erkunden: Kurze Wege führen von den Sehenswürdigkeiten zu angesagten Restaurants, Museen oder nahen Erholungsgebieten. In der Touristinformation am Hauptbahnhof gibt es einen praktischen Stadtplan, in dem eine zweistündige Route durch die Altstadt bereits eingezeichnet ist.

Einmalig: das dichte Netz- und Taktangebot der öffentlichen Verkehrsmittel. Mit der Zürich Card (siehe linke Spalte) geht's per Tram, Bus, Zug und sogar Schiff und Seilbahn durch die Stadt. Tipp: Die Tramlinie Nr. 4 verbindet einige von Zürichs wichtigsten Design-, Kunst- und Kulturhäusern. Gratisfahrräder (auch E-Bikes!) zum Ausleihen gibt es bei der Velostation Züri rollt. [stadt-zuerich.ch/](http://stadt-zuerich.ch/) [zuerirollt](http://zuerirollt)

### KURZPROFIL

»Turicum« lautet der antike Name der ersten Siedlung im Zentrum der heutigen Stadt, deren Anfang sich rund um den Lindenhof konzentriert. Heute ist Zürich in zwölf Kreise eingeteilt, deren 34 Quartiere sich an den Ufern der Limmat, der Sihl und um den Zürichsee verteilen. Nationalfeiertag ist am 1. August: Die Wiederentdeckung des Bundesbriefs im Jahr 1291 gilt als Gründungsjahr.

### EVENT

• Die Zurich Design Weeks bieten drei

Wochen voller kreativer Vielfalt (04.-14.09.2025, [designweeks.ch](http://designweeks.ch))

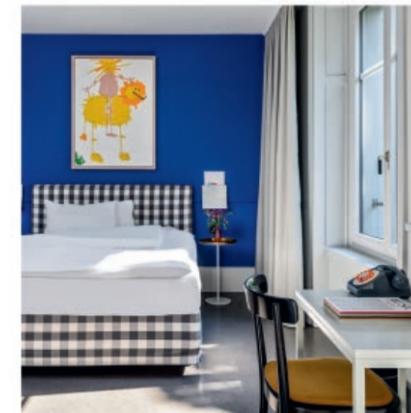
### LEKTÜRE

- Martin Suters Roman *Melody* spielt zum größten Teil in einer Villa am Zürichberg: großes Lesevergnügen (15 €, Diogenes)!
- *52 kleine & große Eskapaden in und um Zürich* (18,95 €, Dumont)



## SCHÖNER SCHLAFEN: UNSERE LIEBLINGSHOTELS

Ob mit Blick auf den See, versteckt in Kopfsteinpflastergassen oder in einem umgebauten Industriequartier – diese Unterkünfte fangen Zürichs Stilgefühl perfekt ein. Zum Ankommen, Bleiben – und (am liebsten) Nie-wieder-Auschecken.



### Kunstvoll

#### Boutique & Art Hotel Helvetia

Die Adresse an der Sihl versteht zeitgenössische Kunst und Design als Teil ihrer DNA. Die Kooperationen mit Gestaltern und Galerien sind im ganzen Haus sichtbar: von den 36 Zimmern (mit Hästens-Betten) bis zur Poolbar im Miami-Style. Auf der intimen Terrasse lässt man sich den Apéro am Wasser schmecken.

[hotel-helvetia.ch](http://hotel-helvetia.ch)

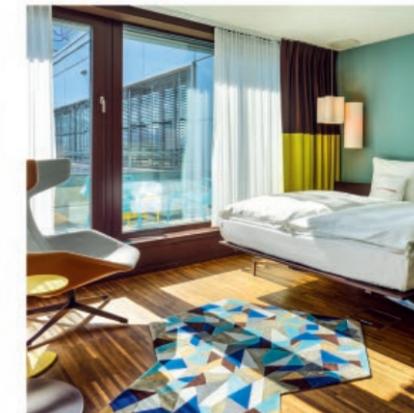


### Chillig

#### Sorell St. Peter

Die zentrale Lage macht das Hotel zum idealen Ausgangspunkt, um die kulturellen Highlights der Stadt zu erkunden – nach einem ausgiebigen Frühstück, das in der offen gestalteten Lobby-Lounge bis 12 Uhr serviert wird. Vom Hoteldach blickt man auf den imposanten Kirchturm von St. Peter – mit Europas größtem Zifferblatt!

[sorellhotels.com](http://sorellhotels.com)



### Sportlich

#### 25Hours Zürich West

Zehn Jahre nach der Eröffnung präsentiert sich das erneut von Alfredo Häberli designte Hotel mit frischem Anstrich (und Humor) unter dem Motto »The World of Sports«. Es gibt Yoga, Tischtennis, Basketball und ein Gym plus Sauna. Alle 123 Zimmer verfügen über Workout-Utensilien, Highlight ist der 25-Meter-Außenpool.

[25hours-hotels.com](http://25hours-hotels.com)



### Edel

#### Widder Hotel

Neun mittelalterliche Stadthäuser bilden ein Ensemble mit Charakter und kompromisslosem Gespür für Design: Holzbalken, Stuckdecken und Renaissancefresken treffen auf Möbel von Eames oder Le Corbusier. Selbst wer nicht in einem der 49 Zimmer nächtigt, sollte die Kultbar (mehr als 1000 Spirituosen!) besuchen.

[widderhotel.com](http://widderhotel.com)



### Freundlich

#### Alma

Untergebracht in einer Jugendstilvilla, verbinden die 16 Zimmer skandinavische Klarheit mit Zürcher Zurückhaltung: warme Holztöne, natürliche Textilien, schlichte Formensprache. Alles wirkt leicht und hell. Die Dachterrasse bietet einen spektakulären Blick bis hin zum Uetliberg. Kurz: eine Wohlfühloase mit gemeinnützigem Konzept.

[almahotel.ch](http://almahotel.ch)



### Urban

#### Greulich

Hinter seiner blauen 1960er-Jahre-Fassade ist das Restaurant 555+ mit thailändischem Streetfood und erfrischenden Cocktails beliebter Treffpunkt. Hotelgäste erfreuen sich zudem am Lesesaal, schönen Südterrassen, Leihfahrrädern und einem aufmerksamen Personal. Unsere Favoriten: die Suiten im Bauhausstil.

[greulich.ch](http://greulich.ch)

© BESTJOBERS/MAX COQUARD/ZÜRICH TOURISMPUS, DUMONT

© ANDI FISCHER, HOTEL HELVETIA, SORELL ST. PETER, STEPHAN LEMKE/25HOURS HOTEL, STEFANIA GIORGI/HOTEL WIDDER, K&F GMBH/ALMA HOTEL, HOTEL GREULICH